

Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH · Bremer Heerstraße 39 · D-28719 Bremen

DELIVERY NOTE

Page 1 / 2

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI)

No. / Date 6147653 / 28.02.2023
Your order 5500046279
from 05.07.2022
Our Order No. 30001414 / 24.01.2023
Persons in charge
Technical Ralf Lassau
0421/63893-61
ralf.lassau@oerlikon.com
Business Frank Janssen
0421/63893-55
frank.janssen@oerlikon.com
Customer No. 4006652

91000747

182336 5PP

501252 0403

Item	Description	Quantity	Unit	Weight	Unit
10	0550713100	314323			
	Batch 0001037832	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001037833	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001037834	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001037835	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001037836	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001037837	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001037842	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001037844	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001037845	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001037846	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001037850	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001037920	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001037921	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001037922	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001037923	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001037924	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001038214	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001038215	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001038216	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001038217	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001038218	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001038219	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001038221	1.008	PC	105,840	KG
	Batch 0001038222	1.008	PC	105,840	KG
900026	400201	1.344	PC	278,208	KG
	Inlay 18 Streifen Weiß TBA-501				

KUEPNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 241PZ
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 24
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 06/03/23
Firma:

KA. 7774
10/1/23

Oerlikon Friction Systems (Germany) GmbH · Bremer Heerstraße 39 · D-28719 Bremen

Beleg-Nr. / Datum

6147653 / 24.02.2023

Seite

2 / 2

Item	Description	Quantity	Unit	Weight	Unit
900027	400211 Kunststoffpalette 800x600 klein	24	PC	223,200	KG
900028	400202 KLT (Label grau) TBA-550239	192	PC	318,720	KG
900029	400210 Deckel Getrag uni. Abdeckung 8	24	PC	55,200	KG

Terms of Delivery: EXW Bremen

Freight : by carrier

Packaging :

Total weight : 3.415,488 KG Number of packages: 24

Based on Oerlikon Metco Terms and Conditions of sale (www.oerlikon.com/metco)



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-001870 vom 28.02.2023



Ludwigsburg, 28.02.2023
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur OERLIKON Friction Systems (Germany) GmbH Bremer Heerstrasse 39 28719 Bremen		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 06.03.2023		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bremen Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 28.02.2023		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 6147653	11 Anzahl der LM Nombre des colis 24	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 3.416	15 Umfang cbm 15,61
Summe:		24,00 COLLI		3.416,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängers Fahrer		22 Benutzer Grenzübergang				
20 OERLIKON Friction Systems D-28719 Bremen Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 23-001870 empfangen am 06 MAR 2023 MAGNA PT S.p.A. - 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO Ricevuto e conservato di verifica su qualità e quantità		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEFF604